

IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE

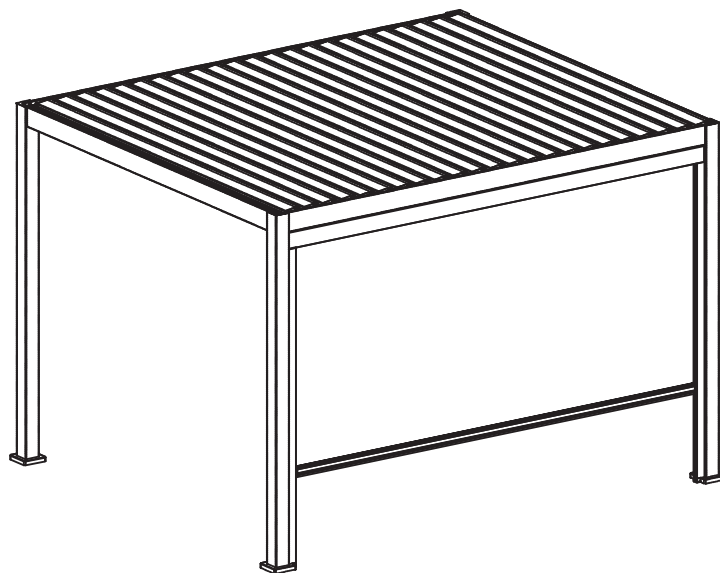
IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

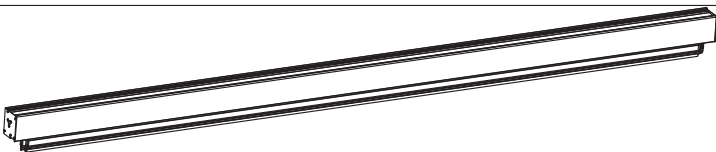
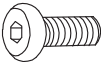
WICHTIG - FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN



2 hours





REF	PICTURE	QTY
A		1
B		1
C		1
D		1
E		20
F		4
G		2

IT

AVVERTENZE
IN CASO DI NEVE, POSIZIONARE LE
LAMELLE IN POSIZIONE VERTICALE
PER EVITARE DANNI ALLA PERGOLA.

EN

WARNING
IN SNOW SEASON OR IN CASE
OF SNOW FORECAST OPEN UP
YOUR SHUTTERS IN VERTICAL
POSITION TO AVOID ANY
DAMAGING ON YOUR
PERGOLA.

ES

ADVERTENCIA
EN CASO DE NIEVE, COLOQUE LAS
LAMAS EN POSICIÓN VERTICAL
PARA EVITAR DAÑAR LA PÉRGOLA.

FR

AVERTISSEMENTS
EN CAS DE NEIGE, PLACER LES
LAMELLES EN POSITIONS
VERTICALE POUR ÉVITER
D'ENDOMMAGER LA TONNELLE.

DE

WARNUNGEN
BEI SCHNEEFALL DIE LAMELLEN
SENKRECHT STELLEN, UM SCHÄDEN
AN DER PERGOLA ZU VERMEIDEN.

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL
MONTAGGIO, ASSICURARSI DI
POSIZIONARE IL PRODOTTO SU
UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA
E UTILIZZARE UN Telo MORBIDO
D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE
URTI E DANNI AL PRODOTTO
DURANTE IL MONTAGGIO. NON
STRINGERE LE VITI FINCHÉ
NON SONO NELLA POSIZIONE
CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH
THE ASSEMBLY, MAKE SURE
TO PLACE THE PRODUCT ON
A FLAT AND CLEAN SURFACE
AND USE A SOFT COVER
DURING ASSEMBLY TO AVOID
IMPACTS AND DAMAGE
TO THE PRODUCT. DON'T
TIGHTEN THE SCREWS UNTIL
ALL OF THEM ARE IN THE
RIGHT POSITION.

ES

ANTES DEL MONTAJE,
ASEGURESE DE COLOCAR
EL PRODUCTO SOBRE UNA
SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA
Y USE UNA TELA SUAVE COMO
SOPORTE PARA EVITAR GOLPES
Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE
LOS TORNILLOS HASTA QUE SE
ENCUENTREN EN LA POSICIÓN
CORRECTA.

FR

AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE
PLACER LE PRODUIT SUR UNE
SURFACE PLANE ET PROPRE ET
D'UTILISER UN TISSU SOUPLE
DE SUPPORT POUR ÉVITER DES
COUPS ET DES DOMMAGES AU
PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS
JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT
TOUTES DANS LA POSITION
CORRECTE.

DE

VOR DEM AUFBAU BITTE DAS
PRODUKT AUF EINE EBENE
UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN
UND ES EMPFIEHLT SICH, DAS
PRODUKT AUF EINE WEICHE
DECKE AUFZUBAUEN. SO WIRD
VERHINDERT, DASS BEIM AUFBAU
BESCHÄDIGUNGEN UND BEULEN
AM PRODUKT ENTSTEHEN.
SOLANGE ALLE SCHRAUBEN NICHT
IN DER RICHTIGEN POSITION SIND,
NICHT ANZIEHEN.

Di cosa hai bisogno?
What you need ?
¿Que necesitas?
De quoi as-tu besoin ?
Was brauchen Sie?



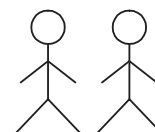
GUANTI
GLOVE
GUANTES
GANTS
HANDSCHUHE



MARTELLO
HAMMER
MARTILLO
MARTEAU
HAMMER



CASCHETTO DI SICUREZZA
SAFETY HAT
CASCO DE SEGURIDAD
CASQUE DE SÉCURITÉ
SCHUTZHELM



Minimo 2 persone
Minimum 2 people
Mínimo 2 personas
Minimum 2 personnes
Mindestens 2 Personen



METRO
TAPELINE
METRO
METRE
METER



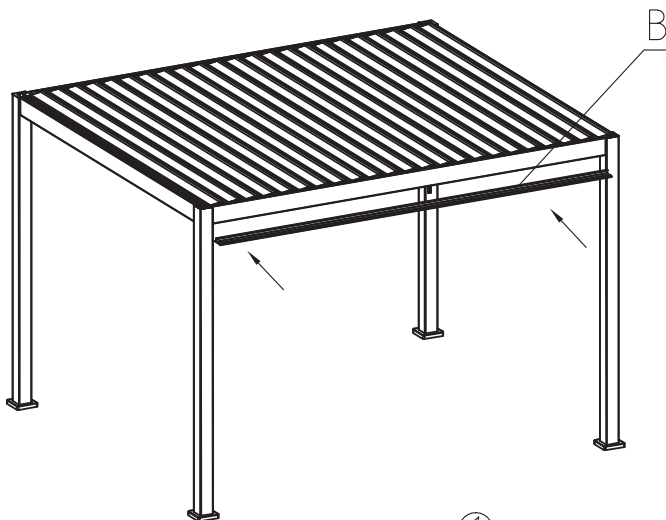
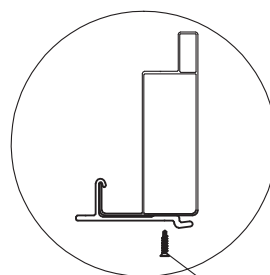
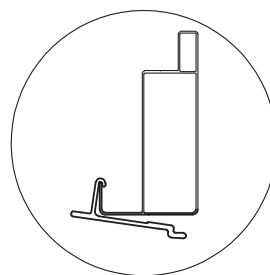
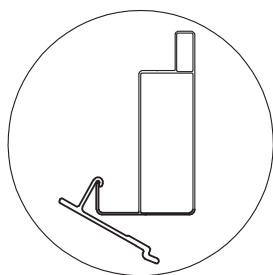
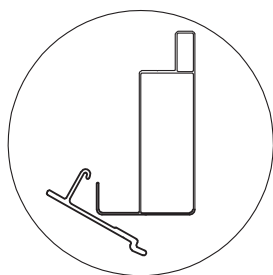
CUTTER
KNIFE
CÚTER
CUTTER
CUTTERMESSER



TRAPANO ELETTRICO
ELECTRIC SCREW DRIVER
TALADRO ELÉCTRICO
PERCEUSE ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE BOHRMASCHINE



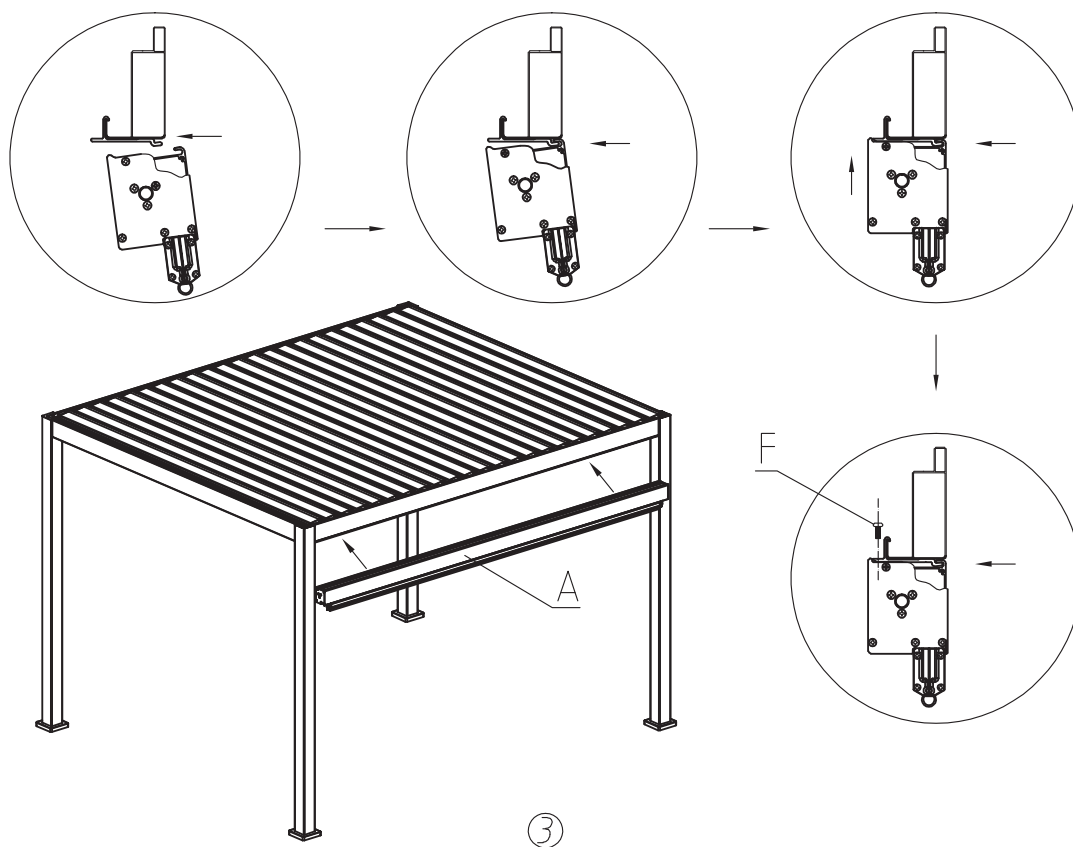
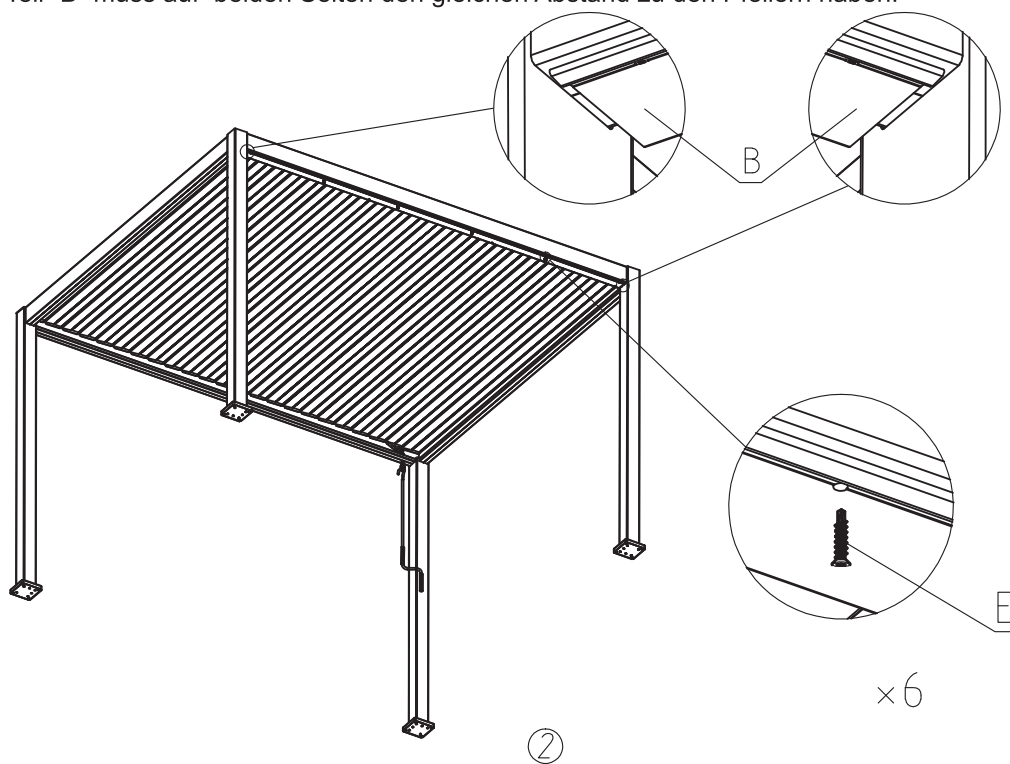
2 SCALE
LADDER
2 ESCALERAS
2 ÉCHELLES
2 LEITERN

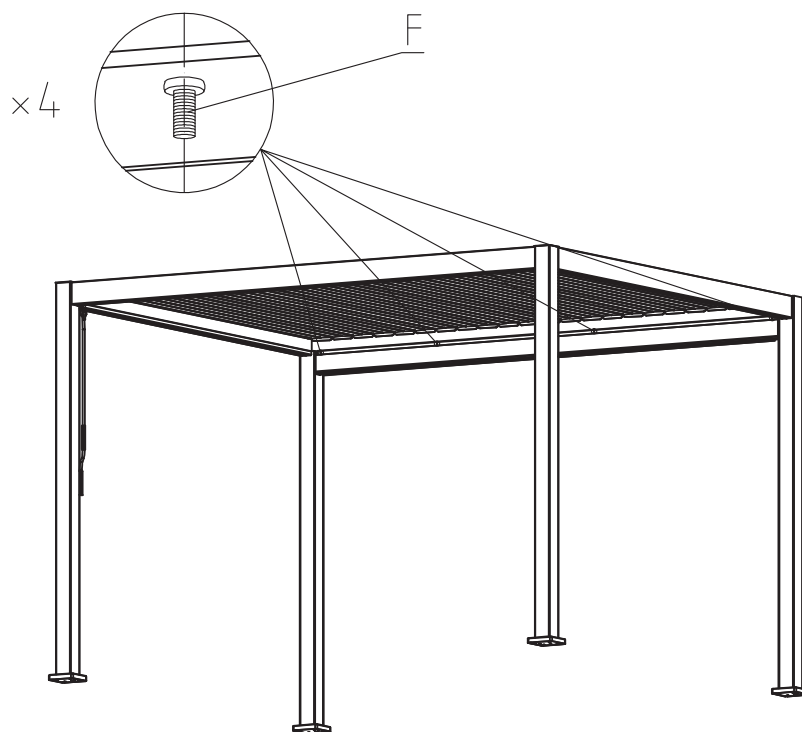


①

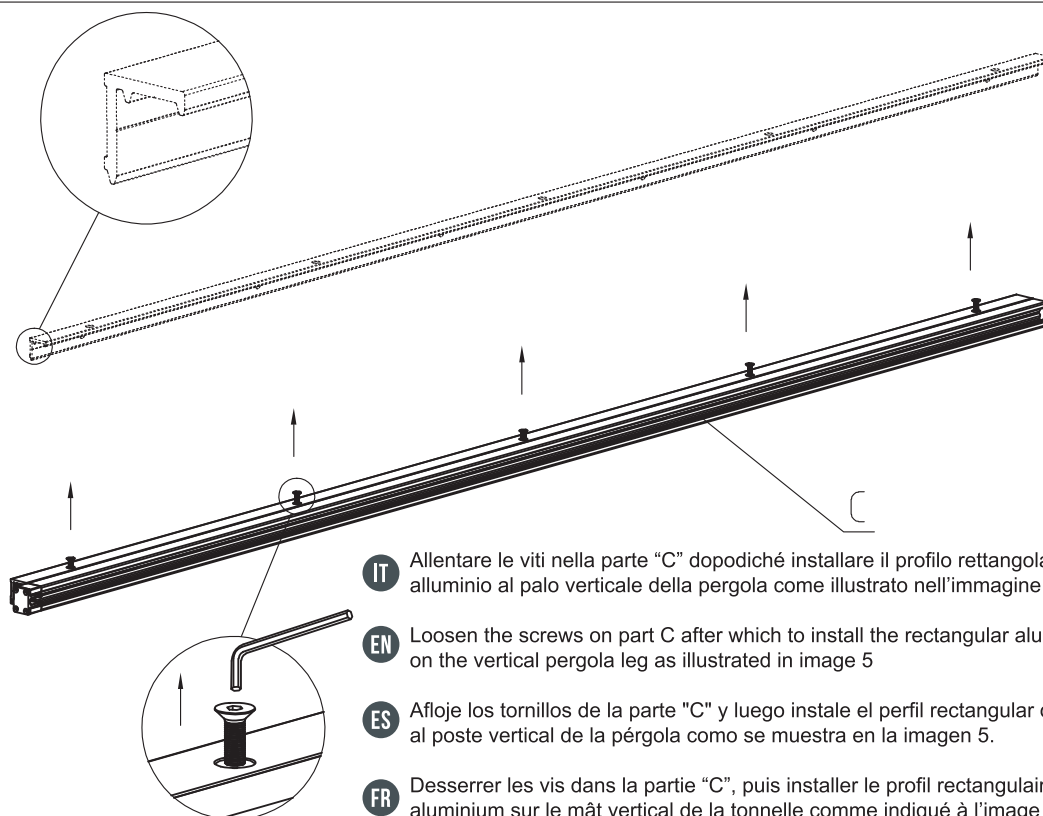
- IT Bilanciare la parte "B" tra i due pali della pergola, poi fissare alla parte "E"
 EN Equally space part B between the pergola's legs, then fasten with E.
 ES Equilibrar la parte "B" entre los dos postes de la pérgola, luego únala a la parte "E"
 FR Équilibrer la partie "B" entre les deux mâts de la tonnelle, puis fixer à partie "E"
 DE Teil "B" zwischen den beiden Pfosten der Pergola balancieren, dann an Teil „E“ befestigen.

- IT** La parte "B" deve essere tenuta alla stessa distanza dai pilastri su entrambi i lati
EN Part B shall be kept at the same distance from the columns on both sides.
ES La parte "B" debe mantenerse a la misma distancia de los pilares en ambos lados
FR La partie "B" doit être tenue à la même distance des piliers des deux côtés
DE Teil "B" muss auf beiden Seiten den gleichen Abstand zu den Pfeilern haben.

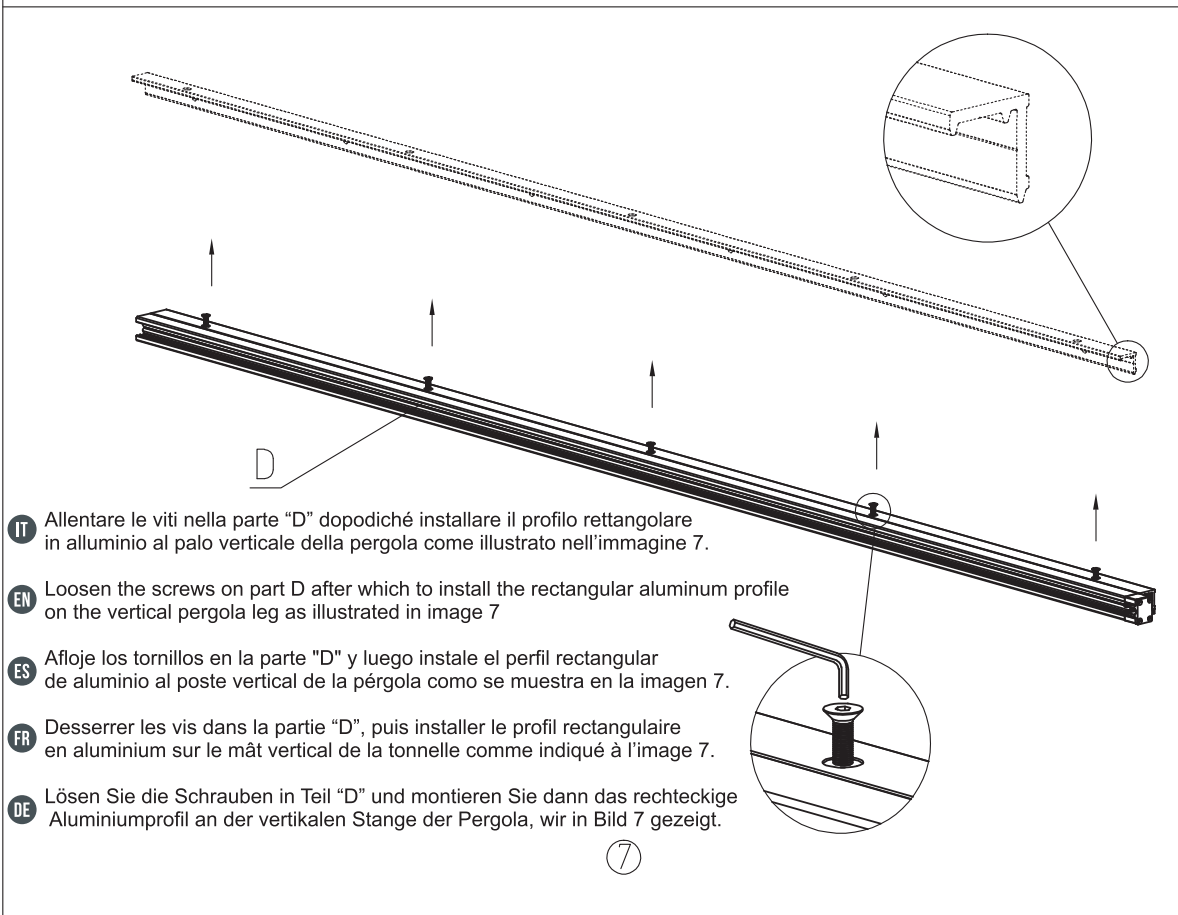
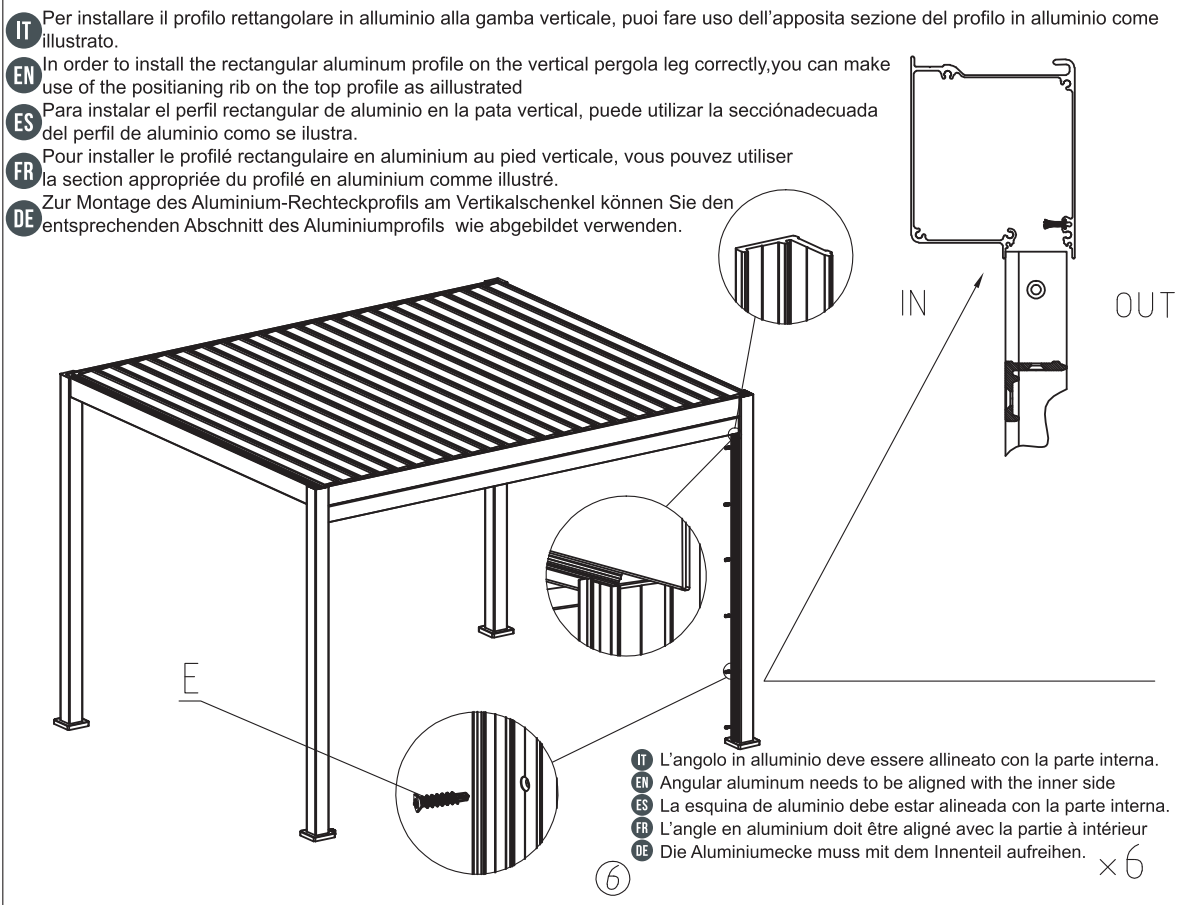


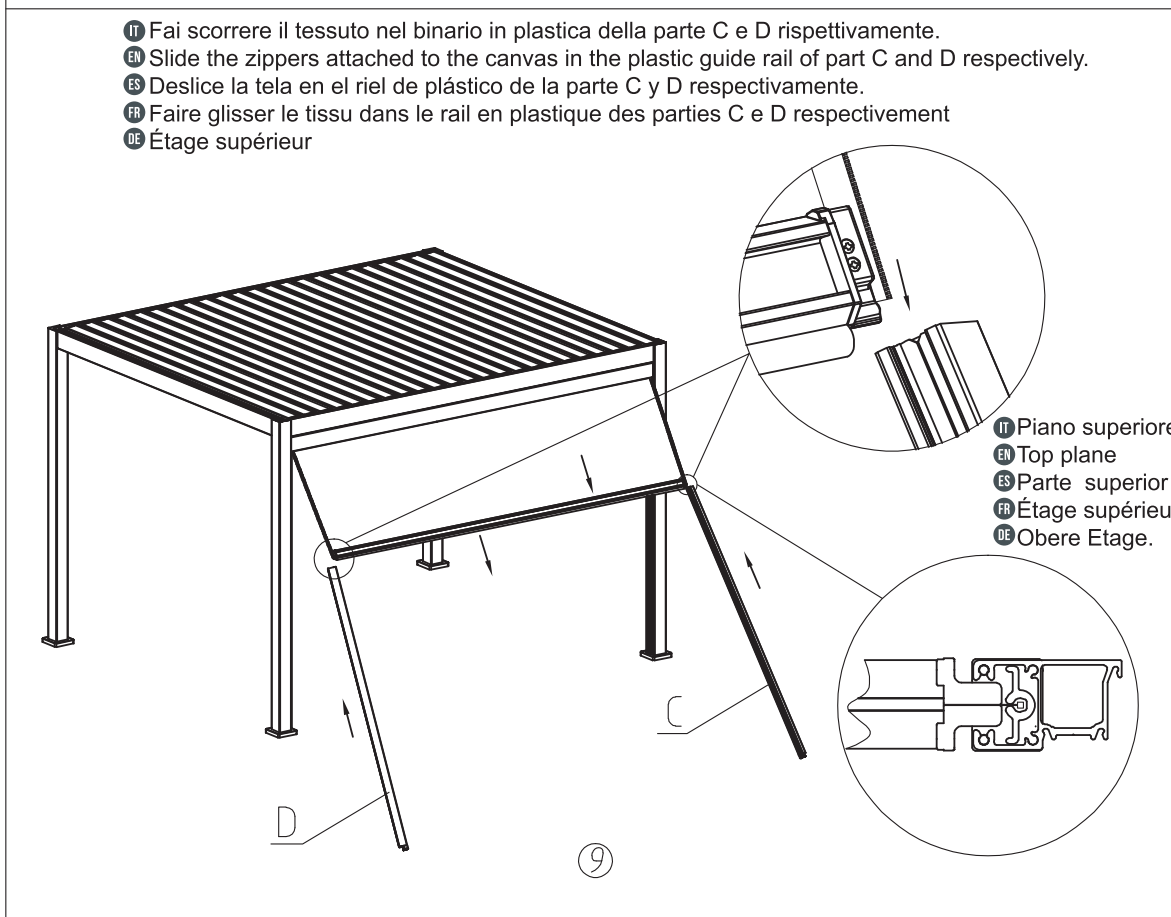
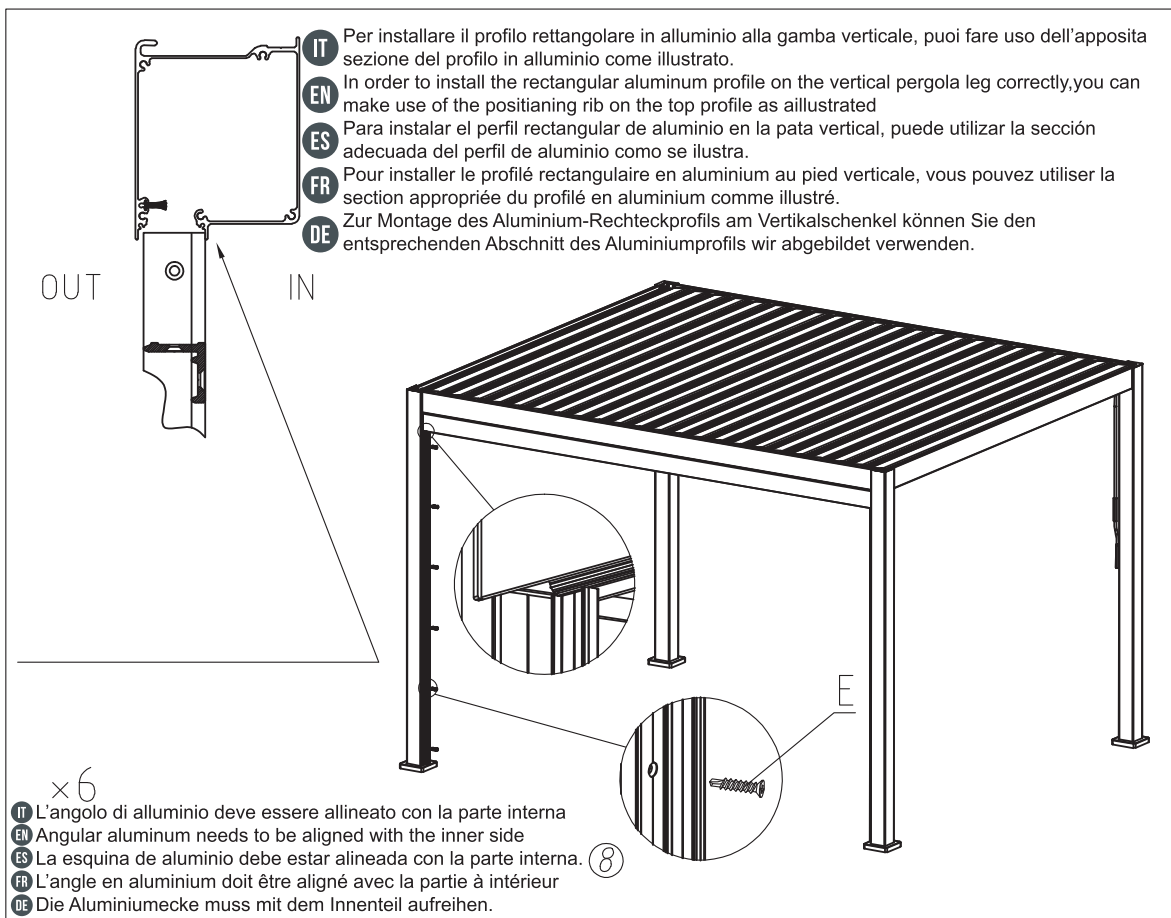


④

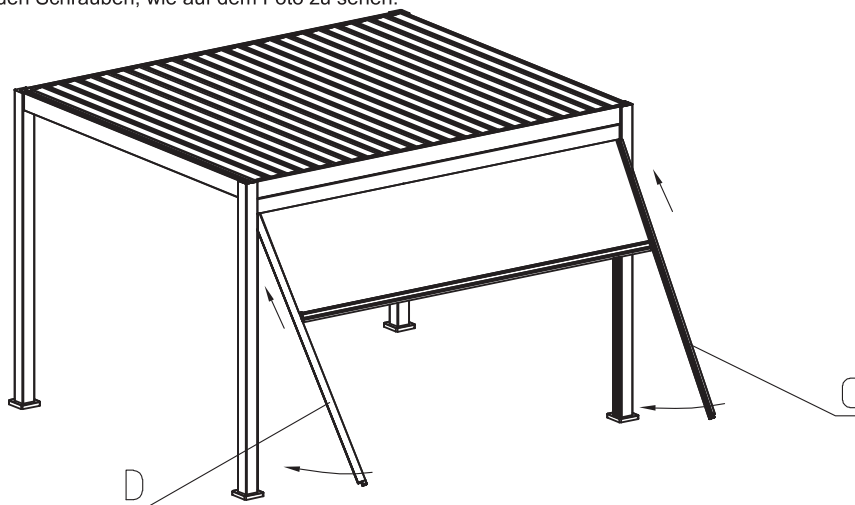


- IT** Allentare le viti nella parte "C" dopodiché installare il profilo rettangolare in alluminio al palo verticale della pergola come illustrato nell'immagine 5.
- EN** Loosen the screws on part "C" after which to install the rectangular aluminum profile on the vertical pergola leg as illustrated in image 5
- ES** Afloje los tornillos de la parte "C" y luego instale el perfil rectangular de aluminio al poste vertical de la pérgola como se muestra en la imagen 5.
- FR** Desserrer les vis dans la partie "C", puis installer le profil rectangulaire en aluminium sur le mât vertical de la tonnelle comme indiqué à l'image 5.
- DE** Lösen Sie die Schrauben in Teil "C" und montieren Sie dann das rechteckige Aluminiumprofil an der vertikalen Stange der Pergola, wie in Bild 5 gezeigt.

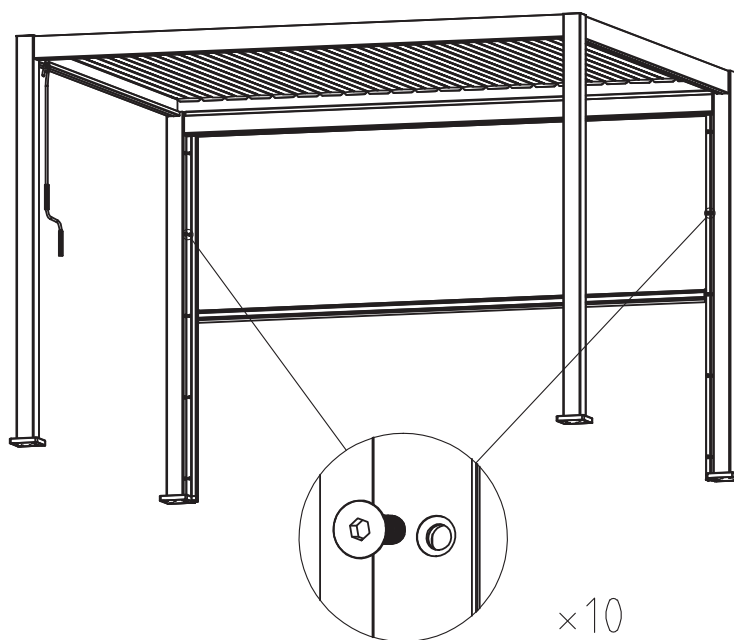




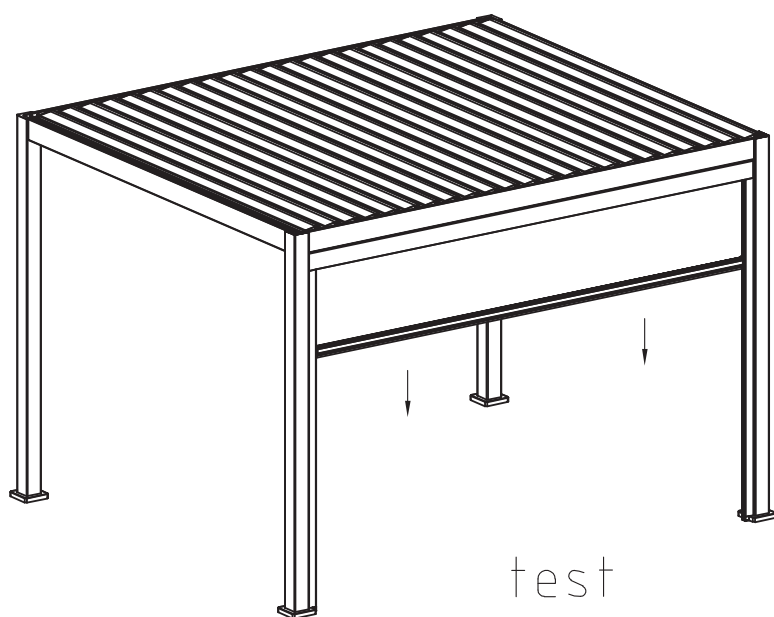
- IT** Accostare i binari comprensivi di tende ai rispettivi profili verticali e fissarli con le apposite viti, come da foto illustrata.
EN Bring the rails including the curtains closer to the respective vertical profiles and fix them with the appropriate screws, as illustrated.
ES Arrimar los rieles incluidos de cortinas a los respectivos perfiles verticales y fíjelos con los tornillos apropiados, como se muestra en la foto.
FR Rapprocher les rails, y compris les stores, des profils verticaux respectifs et les fixer avec le vis appropriés, comme illustré sur la photo.
DE Bringen Sie die Laufschienen inklusive Vorhänge an den jeweiligen Vertikalprofilen an und befestigen Sie diese mit den passenden Schrauben, wie auf dem Foto zu sehen.



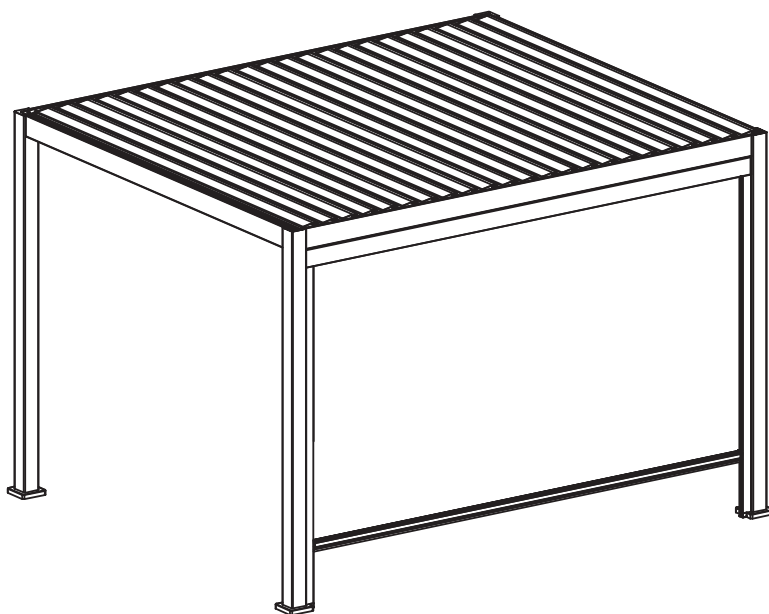
10



11



12



13

